

## No End of Death 永無止盡的死亡

But it has now been revealed through the appearing of our Savior, Christ Jesus, who has destroyed death and has brought life and immortality to light through the gospel. (2 Tim 1:10)

...救主基督耶穌 ... 已经把死废去，藉着福音，将不能坏的生命彰显出来。(提摩太後書 1:10)

# No End of Death 永無止盡的死亡

If death has been abolished, why do we still die?

如果死亡被废除了，我们为什么仍然會死？

## No End of Death 永無止盡的死亡

Therefore, just as sin entered the world through one man, and death through sin, and in this way death came to all men, because all sinned (Ro 5:12)

这就如罪是从一人入了世界，死又是从罪来的；於是死就临到众人，因为众人都犯了罪。（羅馬書 5:12）

But it has now been revealed through the appearing of our Savior, Christ Jesus, who has destroyed death and has brought life and immortality to light through the gospel. (2 Tim 1:10)

但如今藉着我们救主基督耶稣的显现才表明出来了。他已经把死废去，藉着福音，将不能坏的生命彰显出来。  
(提摩太後書 1:10)

✦ powerless “使无力”

# Phonograph 留声机



## Christians and Death 基督徒和死亡

If a man dies, will he live again? (Job 14:14a)

約伯記 14:14, 人若死了豈能再活呢?  
(人若死了, 能再活嗎?)

The sting of death is sin. (1 Cor 15:56a)

死的毒钩就是罪 (歌林多前書 15:56a)

Will it be the same body?

是否將是同一個身體？

Rom 8:20-22, <sup>20</sup> ... in hope <sup>21</sup>that the creation itself will be liberated from its bondage to decay ... <sup>22</sup>We know that the whole creation has been groaning as in the pains of childbirth right up to the present time.

羅馬書 8:20-22, <sup>21</sup>但受造之物仍然指望脫離敗壞的轄制 ...<sup>22</sup>我們知道一切受造之物一同嘆息、勞苦，直到如今。



Will We Recognize Each Other?

Mark 9:1-5

是否將互相認識？

馬可福音 9:1-5

Mark 9:1-5, <sup>1</sup>And he said to them, “I tell you the truth, some who are standing here will not taste death before they see the kingdom of God come with power.”

馬可福音 9:1-5 <sup>1</sup>耶穌又對他們說：我實在告訴你們，站在這裡的，有人在沒嘗死味以前，必要看見神的國大有能力臨到。

<sup>2</sup> After six days Jesus took Peter, James and John with him and led them up a high mountain, where they were all alone. There he was transfigured before them.

<sup>2</sup>过了六天，耶稣带着彼得、雅各、约翰暗暗的上了高山，就在他们面前变了形像，

<sup>3</sup> His clothes became dazzling white, whiter than anyone in the world could bleach them. <sup>4</sup> And there appeared before them Elijah and Moses, who were talking with Jesus.

<sup>3</sup>衣服放光，极其洁白，地上漂布的，没有一个能漂得那样白。<sup>4</sup>忽然，有以利亚同摩西向他们显现，并且和耶稣说话。

5 Peter said to Jesus, "Rabbi, it is good for us to be here. Let us put up three shelters-- one for you, one for Moses and one for Elijah."

5彼得对耶稣说：夫子，我们在这里真好！可以搭三座棚，一座为你，一座为摩西，一座为以利亚。



“If a man dies, will he live again?” (Job 14:14a)

人若死了岂能再活呢？  
(約伯記 14:14a)

And whoever lives and believes in me will never die. Do you believe this?”  
(John 11:26)

“凡活着信我的人必永远不死。你信这话麼？” (約翰福音 11:26)

Do not let your hearts  
be troubled. Trust in  
God; trust also in me.  
(John 14:1)

你们心里不要忧愁；  
你们信神，  
也当信我。  
(约翰福音 14:1)

